

ESCALI CORPORATION
3203 Corporate Center Drive, Suite 150
Burnsville, MN 55306
USA

ASSITANCE PRODUIT
Assistance en ligne 24/7: <https://escali.zendesk.com>
Assistance par email: feedback@escali.com
Assistance téléphonique: 1-800-467-6408



GARANTIE PROFESSIONNELLE 2 ANS

Cette balance est garantie contre les défauts pièces et main-d'œuvre. Pour plus de détails visiter : www.escali.com/warranties

La responsabilité d'Escali est limitée à deux (2) fois le coût du produit.

© Escali Corp., Minneapolis, MN, USA. Tous droits réservés. Escali, le logo Escali et les autres marques Escali sont détenus par Escali Corp. et sont enregistrés.

Escali

**PRODUCT
MANUAL**

**Alimento NSF
Digital Scale**

Model # 136KP



www.escali.com

Thank you for purchasing the Escali Alimento NSF Digital Scale!

Please read the following operation information to ensure the proper function of your new scale.

HOW TO WEIGH

1. Press the **ON/OFF** button.
2. "0" will appear on the display.
3. Select your desired unit of measurement with the **KG/LB** button.
4. Place item slowly onto the platform.

HOW TO USE THE "TARE" FEATURE

This feature allows you to obtain the exact weight of an item in a container, by subtracting the weight of the container.

1. Place the container, without the item, slowly on the platform.
2. Press the **TARE** button. The word "Tare" will appear on the display, and the weight of the container will be removed.
3. Slowly add the item to the container. The display will show the weight of the item only.

HOW TO CLEAR THE "TARE" FEATURE

Press the **TARE** button again, and the word "Tare" will disappear from the display. Now the weight of all items will be displayed.

BACKLIGHT FEATURE

Use the **BACKLIGHT** button to turn the backlight on, and off.

Attention! The scale will tare any amount of weight. Once the total weight actually on the scale reaches the maximum capacity of 13 pounds (6000 g) the overload warning code (Error) will display.

AC/DC ADAPTER WARNING


To prevent damage, only use a Escali adapter, or the warranty will be void. Visit www.escali.com for more information on adapters.

PROPER USE & CARE

- Use and stow the scale at room temperature.
- This scale is an instrument of precision. Do not submit the scale to

- Cette balance est un instrument de précision. Ne pas exposer la balance à des secousses, des vibrations excessives ou autre traitement brutal; utiliser sur une surface plate et stable.
- L'affichage peut être affecté par des perturbations électromagnétiques telles que les radios, les micro-ondes ou les téléphones cellulaires. Si de telles perturbations se produisent, retirer la source des perturbations et redémarrer la balance.
- Démontez ou modifier la balance annule la garantie.
- Nettoyer la balance avec un chiffon humide; ne pas la plonger dans du liquide; la balance n'est pas waterproof.
- Pour de meilleurs résultats, utiliser des piles alcalines.
- Un mauvais positionnement des piles sur la polarité correcte, comme indiqué sur le compartiment de piles peut raccourcir la durée de vie des piles ou leur causer des fuites.
- Ne pas mélanger les piles Alcalines, Standard (Charbon-Zinc) ou rechargeables (Nickel Cadmium) ou (hydrure métallique de nickel). Ne pas mélanger piles anciennes et piles neuves.
- Les piles doivent être recyclées ou rapportées selon les lois du pays ou les réglementations locales. Ne pas mettre les piles au feu!

MESSAGES D'AVERTISSEMENT

Error	Avertissement de surcharge
Out2	La cellule de pesage est endommagée ou nécessite d'être recalibrée
	Avertissement de piles faibles

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

Modèle: 136KP

Capacité: 13 lb / 6000 g

Graduation: 1 g / 0,1 oz

Dimensions du Produit : 18 cm x 24,5 cm x 8,7 cm

Dimensions de la plateforme : 16,5 cm x 16,8 cm

Source d'Alimentation: 1 Pile - 9-Volts (incluse),
Adaptateur 9 Volt en option (non inclus)

Arrêt Automatique: 10 minutes

Certifié NSF

Merci d'avoir acheté la Balance Digitale Alimento NSF!

Veillez lire les informations suivantes pour garantir le bon fonctionnement de votre nouvelle balance.

COMMENT PESER

1. Appuyer sur le bouton **ON/OFF** .
2. "0" s'affichera sur l'écran.
3. Sélectionner l'unité de mesure souhaitée avec le bouton **KG/LB** .
4. Placer lentement l'objet sur la plateforme.

COMMENT UTILISER LA FONCTION "TARE"

Cette fonction vous permet d'obtenir le poids exact d'un objet dans un contenant en soustrayant le poids du contenant.

1. Placer lentement le contenant, sans l'objet, sur la plateforme.
2. Appuyer sur le bouton **TARE** . Le mot "Tare" s'affichera sur l'écran, et le poids du contenant sera retiré.
3. Mettre lentement l'objet dans le contant. L'écran affichera uniquement le poids de l'objet.

COMMENT ANNULER LA FONCTION "TARE"

Appuyer à nouveau sur le bouton **TARE** et le mot "Tare" disparaîtra de l'écran. Désormais le poids de tous les articles sera affiché.

FONCTION RETROECLAIRAGE

Utiliser le bouton **BACKLIGHT** pour mettre en marche et arrêter le rétroéclairage.

Attention! La balance pèse n'importe quel poids. Une fois que le poids total présent sur la balance atteint la capacité maximum de 13 livres (6000 g) le code d'avertissement de surcharge (Error) s'affiche.

AVERTISSEMENT ADAPTATEUR AC/DC

Pour éviter tout dommage, utiliser uniquement un adaptateur Escali, ou la garantie sera annulée. Visiter www.escali.com pour plus d'informations sur les adaptateurs


BON USAGE & ENTRETIEN

- Utiliser et ranger la balance à température ambiante.

shaking, excessive vibration, or other rough treatment; use on a flat, and stable surface.

- The display may be affected by electromagnetic disturbances such as radios, microwaves, or cell phones. If such disturbances occur, remove the source of the disturbance, and restart the scale.
- Disassembling, or tampering with the scale voids the warranty.
- Clean the scale with a damp cloth; do not submerge in liquid; scale is not waterproof.
- For best results, use alkaline batteries.
- Failure to insert batteries in the correct polarity, as indicated in the battery compartment, may shorten the life of the batteries or cause batteries to leak.
- Do not mix Alkaline, Standard (Carbon-Zinc) or Rechargeable (Nickel Cadmium) or (Nickel Metal Hydride) batteries. Do not mix old and new batteries.
- Batteries should be recycled or disposed of as per state and local guidelines. Do not dispose of batteries in fire!

WARNING MESSAGES

Error	Overload warning
Out2	Load cell is damaged or needs recalibration
	Low battery warning

PRODUCT SPECIFICATIONS

Model: 136KP

Capacity: 13 lb / 6000 g

Graduation: 1 g / 0.1 oz

Product Dimensions: 7" x 9.75" x 3.75"

Platform Dimensions: 6.5" x 6.63"

Power Source: 1 - 9-Volt battery (included),

Optional 9-Volt adapter (not included)

Automatic shut-off: 10 minutes

NSF Certified

ESCALI CORPORATION
3203 Corporate Center Drive, Suite 150
Burnsville, MN 55306
USA

PRODUCT SUPPORT
24/7 Online support: <https://escali.zendesk.com>
Email support: feedback@escali.com
Phone support: 1-800-467-6408



2 YEAR PROFESSIONAL GUARANTEE

This scale is guaranteed to be free of defects in materials and workmanship. For more details visit: www.escali.com/warranties

Escali's liability is limited to two (2) times the cost of the product.

© Escali Corp., Minneapolis, MN, USA. All rights reserved. Escali, the Escali logo and other Escali marks are owned by Escali Corp. and may be registered.

Escali

**MODE
D'EMPLOI**

Balance Digitale Alimento NSF

Modèle # 136KP



www.escali.com

ESCALI CORPORATION
3203 Corporate Center Drive, Suite 150
Burnsville, MN 55306
EE.UU.

SOPORTE DE PRODUCTO
Soporte en Línea 24/7: <https://escali.zendesk.com>
Soporte por Correo Electrónico: feedback@escali.com
Soporte Telefónico: 1-800-467-6408



2 AÑOS DE GARANTÍA PROFESIONAL

Se garantiza que esta báscula estará libre de defectos en materiales y mano de obra. Para más detalles visite: www.escali.com/warranties

La responsabilidad de Escali está limitada a dos (2) veces el costo del producto.

© Escali Corp., Minneapolis, MN, EE.UU. Todos los derechos reservados. Escali, el logotipo de Escali y otras marcas de Escali son propiedad de Escali Corp. y pueden estar registradas.

Escali

**MANUAL DEL
PRODUCTO**

**Alimento NSF
Báscula Digital**

Modelo # 136KP



www.escali.com

¡Gracias por comprar la Báscula Digital Escali Alimento NSF!

Por favor, lea la siguiente información de operación para asegurar el correcto funcionamiento de su nueva báscula.

CÓMO PESAR

1. Pulse el botón **ON/OFF**.
2. Un cero "0" aparecerá en la pantalla.
3. Seleccione la unidad de medida deseada pulsando el botón **KG/LB**.
4. Coloque el artículo lentamente sobre la plataforma.

CÓMO USAR LA FUNCIÓN "TARE" (Tara)

Esta característica le permite obtener el peso exacto de un elemento en un contenedor restando el peso del contenedor.

1. Coloque lentamente el contenedor sin el artículo sobre la plataforma.
2. Pulse el botón **TARE** (Tara). La palabra "Tare" aparecerá en la pantalla, y se eliminará el peso del contenedor.
3. Agregue lentamente el elemento al contenedor. La pantalla mostrará solamente el peso del elemento.

CÓMO BORRAR LA FUNCIÓN "TARE"

Pulse el botón **TARE** otra vez y la palabra "Tare" desaparecerá de la pantalla. Ahora se mostrará el peso del artículo.

FUNCIÓN DE RETROILUMINACIÓN

Use el botón de **RETROILUMINACIÓN** para encender y apagar la retroiluminación.

¡Atención! La báscula se tara con cualquier cantidad de peso. Una vez que el peso total en la báscula alcanza la capacidad máxima de 13 libras (6000 g) se mostrará el código de advertencia de sobrecarga (Error).

ADVERTENCIA DE ADAPTADOR AC/DC


Para evitar daños, utilice sólo un adaptador Escali, o la garantía será nula. Visite www.escali.com para obtener más información sobre los adaptadores.

USO Y CUIDADO APROPIADOS

- Use y guarde la báscula a temperatura ambiente.
- Esta báscula es un instrumento de precisión. No someta la báscula a temblores, vibración excesiva u otro tratamiento rudo; úsela sobre una superficie estable y plana.

- La pantalla puede verse afectada por perturbaciones electromagnéticas tales como radios, microondas o teléfonos celulares. Si se presentan dichos disturbios, retire la fuente de la perturbación y reinicie la báscula.
- Desmontar o modificar la báscula anulará la garantía.
- Limpie la báscula con un paño húmedo; no la sumerja en líquido; la báscula no es impermeable.
- Para obtener mejores resultados, use baterías alcalinas.
- Si las baterías no se insertan con la polaridad correcta, como se indica en el compartimiento de las baterías, puede acortarse la vida útil de las baterías, o causar fugas en las baterías.
- No mezcle baterías Alcalinas, Estándar (zinc-carbono), Recargables (níquel-cadmio) o Níquel-Hidruro Metálico. No mezcle baterías viejas y nuevas.
- Las baterías deben reciclarse o desecharse correctamente de acuerdo con los requisitos estatales y locales. ¡No tire las baterías al fuego!

MENSAJES DE ADVERTENCIA

Error	Advertencia de Sobrecarga
Out2	La celda de carga está dañada o necesita recalibración
	Advertencia de Batería Baja

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Modelo: 136KP

Capacidad: 13 lb / 6000 g

Graduación: 1 g / 0,1 oz

Dimensiones del Producto: 18 cm x 24,5 cm x 8,7 cm

Dimensiones de la Plataforma: 16,5 cm x 16,8 cm

Fuente de Alimentación: 1 batería de 9 voltios (incluida)

Adaptador opcional de 9 voltios (no incluido)

Apagado automático: 10 minutos

Certificada por NSF